THE WILDLIFE ACT (C.C.S.M. c. W130)

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE (c. W130 de la C.P.L.M.)

## Managed Hunting Areas Regulation, amendment

Règlement modifiant le Règlement sur les zones de chasse contrôlée

Regulation 138/2003 Registered August 15, 2003 Règlement 138/2003

Date d'enregistrement : le 15 août 2003

### Manitoba Regulation 146/2002 amended

1 The Managed Hunting Areas Regulation, Manitoba Regulation 146/2002, is amended by this regulation.

#### Modification du R.M. 146/2002

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur les zones de chasse contrôlée, R.M. 146/2002.

### 2(1) Subsection 4(1) is replaced with the following:

### 2(1) Le paragraphe 4(1) est remplacé par ce qui suit :

#### Oak Hammock M.H.A. restrictions

**4(1)** No person shall hunt or kill a game bird in the Oak Hammock Managed Hunting Area unless the person is in possession of a landowner's permission form, signed by the owner or lawful occupant of the land on which the person is hunting, giving the person permission to hunt on that land on that date.

# Restrictions applicables à la zone de chasse contrôlée d'Oak Hammock

**4(1)** Quiconque désire chasser ou tuer le gibier à plume dans la zone de chasse contrôlée d'Oak Hammock est tenu d'avoir en sa possession une formule d'autorisation de propriétaire de bien-fonds signée par le propriétaire ou l'occupant légitime du bien-fonds, laquelle formule accorde au chasseur la permission de chasser sur ce bien-fonds le jour même.

#### 2(2) Subsections 4(2) and (3) are repealed.

2(2) Les paragraphes 4(2) et (3) sont abrogés.

**2(3)** Subsection **4(4)** is amended in the part before clause (a) by striking out "Subsections (1), (2) and (3) do" and substituting "Subsection (1) does".

2(3) Le passage introductif du paragraphe 4(4) est modifié par substitution, à « Les paragraphes (1), (2) et (3) ne s'appliquent », de

« Le paragraphe (1) ne s'applique ».

August 13, 2003 13 août 2003 Acting Minister of Conservation/Le ministre intérimaire de la Conservation,

Drew Caldwell

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba